

SCHAEFFLER

VAT reg nr.: DE291636029

**Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note**

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna RT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BAN. fornitore/
Supplier No. 91000733
VAT reg nr.: IT04886850728

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
FreePorto
assegnato /
Not FreeFerrovia/
RailTrasportatore/
CarrierTrasporto /
FreightMezzo vostro/
Other VehicleEspresso/
ExpressMezzo proprio/
Own Vehicle
Articolo

Incoterms

FCA HERZOGENAURACH

3 Consegna n./
Delivery Note No.

39295453

4 Data spedizione/
Shipping Date

29.10.2019

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

153183

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003971102	413		PJXHMF-P01L1 Kim Hertlein	+49 9193 80413	24466	199661

19 Codice destinazione/ Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
				267,0 KG
21 Imballaggio/ Packing	2328 x 0000SON	Porto assegnato/ X Not Free	Netto/Net	145,2 KG
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address		22 Specifica di destinazione/ 49499809	26 Destinazione Receiving Location 14248	180247926 5009840643

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity QTA Unitaria	31 ME / Unit	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9009088075	F-216771.07.K/0-6#W Gabbia a rullini 092281443-5063-11	16.128	PZ	39295453/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
16128963350943
963443993
963444586
963444370Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003971102Lotto / Batch
0035407749Quantità / Quantity
12.096Paese di origine / Country of origin
Germania

550003971102

0035241428

4.032

Paese di origine / Country of origin
GermaniaConformità alla scheda d'imballo:
Data controllo:

Firma

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	963350943	36,3 KG	66,5 KG	806x 606x 430 MM	0000SON	
	340476439633509431	Articolo	092281443-5063-11	F-216771.07.K/0-6#W		Quantità: 4032 PZ
2	963443993	36,3 KG	67,5 KG	806x 606x 430 MM	0000SON	
	340476439634439935	Articolo	092281443-5063-11	F-216771.07.K/0-6#W		Quantità: 4032 PZ
3	963444586	36,3 KG	66,5 KG	806x 606x 430 MM	0000SON	
	340476439634445868	Articolo	092281443-5063-11	F-216771.07.K/0-6#W		Quantità: 4032 PZ
4	963444370	36,3 KG	66,5 KG	806x 606x 430 MM	0000SON	
	340476439634443703	Articolo	092281443-5063-11	F-216771.07.K/0-6#W		Quantità: 4032 PZ

Pagina 1/2

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestraße 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 10129, VAT reg. no. DE 291 636 029

General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRB 14738 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO),

Prof. Dr. Peter Gutzmer (Deputy CEO), Dietmar Heinrich, Andreas Schick, Corinna Schittenhelm, Dr. Stefan Spindler, Michael Söding, Matthias Zink

Bank: Commerzbank Nürnberg, BLZ 760 800 40, Account 121045400, BIC DRES DE 33 760, IBAN DE35 7608 0340 0121 0454 00

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

39295453

4 Data spedizione/
Shipping Date

29.10.2019

Gestione imballaggi a rendere

4,000	P-26-SGP1 Pallet 800X600X150-SW-PP	0000SON
4,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON
1.152,000	P-42-BL3-225X25X23-138-A Tube 25X23x225	0000SON
1.152,000	P-42-SW-225X34X24-72 Tube 34X32x227.5-PE	0000SON
16,000	P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 29.10.2019
Seite 1 von 2**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-010108 vom 29.10.2019



19-010108

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAU RACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 31.10.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAU RACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 29.10.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	16 Anweisungen des Absenders 17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km 18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger 19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer		
Summe: Total 84,00 COLLI 10.561,00			
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. 3. OTT 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604